ARAB REPUBLIC OF EGYPT
SUEZ CANAL AUTHORITY
www.suezcanal.gov.eg

جمهورية مصر العربية
هيئة قناة السويس

Ismailia 15/11/2026
Dept : Transit
No. : Per. (33/2026)
Re. : Circ. (9/2023)
Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia
Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785
Email. : info@suezcanal.gov.eg

الاسماعيلية في ١٥/١١/٢٠٢٦
إدارة : التحركات
رقم القيد : ك.د (٣٣/٢٠٢٦)
رقم الملف : منشور (٩/٢٠٢٣)
تليفون : ٣٣٩٦٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٠٦٤/٣٣٩٧٢٢٢ الإسماعيلية
فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ - ٠٠٢/٠٦٤/ ٣٩١٤٧٨٥
بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

مركز الطباعة/ق.س/٧٠×١٠٠/F/CTP/٨/٢٠٢١

كتاب دوري رقم (٢٠٢٦/٣٣)

بشأن تجديد منشوررقم (٢٠٢٣/٩)

بخصوص سفن الصب الجاف (المحملة/الفارغة)

العاملة بين الموانئ المصرية على البحر الأحمر من جهة

وموانئ جنوب غرب أفريقيا من جهة أخرى (وذلك للرحلات المباشرة فقط)

Periodical No. (33/2026)

Concerning The Renewal of circular no. (9/2023)

Concerning "Dry Bulk Vessels"

(Laden/Ballast) operating between Egyptian ports on the "Red Sea" on one side and ports at South-West Africa on the other side (only for direct voyages)

قررت هيئة قناة السويس مد العمل بالمنشور رقم (٢٠٢٣/٩) الصادر في ٢٢ أكتوبر ٢٠٢٣، والخاص بالتخفيض الممنوح لسفن البضائع الصب الجاف [المحملة/الفارغة] (سواء التي يطبق عليها فئة رسوم "سفن الصب الجاف" (3L/3B) أو فئة رسوم "السفن الأخرى" (13L)) العاملة مباشرة بين الموانئ المصرية على البحر الأحمر من جهة وموانئ منطقة جنوب غرب أفريقيا من جهة أخرى حتى ٣٠ يونية ٢٠٢٧ (أخر تاريخ لإبحار السفينة من ميناء القيام هو ٣٠ يونية ٢٠٢٧).

Suez Canal Authority decided that circular no. (9/2023) issued on 22 October 2023, concerning the rebate granted to "Dry Bulk Vessels" [laden / ballast] (whether "Dry Bulk Vessels" (3L/3B) or "Other Vessels" (13L) transit dues tariff is applied) directly operating between Egyptian ports on the "Red Sea" on one side and ports at South-West Africa on the other side, shall remain in force until 30 June 2027 (the last permissible sailing date from origin port is 30 June 2027).

مدير إدارة التحركات

Director of Transit Dept.

١٥ ١١ ٢٠٢٦

(مهندس/ عبد الرحمن محمد رمضان)

(Eng.\ Abdelrahman Mohamed Ramadan)